

PROGRAM SPECTACOLE - INDOOR & ONLINEVersiune 04.08.2021.
Programul evenimentelor poate
fi supus unor modificări.**Vineri, 20 august 2021**

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
ONLINE	16:00	FEN MO	Liu Chun	Coregrafia: Liang Qun, Ou Siwei, Hu Yan, Wang Shengfeng	Beijing Dance Academy	CHN	dans	1h24min				online - înregistrat	gratuit
TEATRUL GONG - sala parter	17:00	AVE MARIA	De: Odin Teatret & Gonzalo Rojas & Pablo Neruda	Regia: Eugenio Barba	Odin Teatret	DNK	teatru	1h	10	Italiană și engleză		indoor - fizic	150 / 100 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	17:00	LEGĂTURI PRIMEJDIOASE / DANGEROUS LIAISONS	Christopher Hampton	Regia: Cristi Juncu	Teatrul Mic	ROU	teatru	3h15min (cu pauză)	14	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
Forumul Democrat al Germanilor (Sala Oglinzilor)	17:00	LA GRANDE BELLEZZA	Festivalul SoNoRo	Cu: Răzvan Popovici, Cristiana Mihart	Festivalul SoNoRo	ROU	muzică	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	17:00	DEMONII (I) / THE DEMONS (I)	De: Feodor Dostoievski	Regia: Lev Dodin	Maly Drama Theatre	RUS	teatru	2h18min		Rusă	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	18:00	PLUGARUL ȘI MOARTEA / PLOUGHMAN AND DEATH	Johannes von Tepl	Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Iași	ROU	teatru	1h10min		Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	18:00	PLUGARUL ȘI MOARTEA / PLOUGHMAN AND DEATH	Johannes von Tepl	Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Iași	ROU	teatru	1h10min		Română	Engleză	online - în direct	40 RON
FILARMONICA DE STAT	19:00	REVIZORUL / THE GOVERNMENT INSPECTOR	Nikolai Gogol	Regia: Alexandru Grecu	Teatrul Național „Satiricus I.L. Caragiale”	MDA	teatru	2h (cu pauză)	14	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	19:00	NU REGRET NIMIC / NOTHING TO REGRET	Csaba Székely	Regia: Eugen Gyemant	Teatrul ACT	ROU	teatru	1h35min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	19:00	SHARK DRUNK	Morten A. Strøksnes	Regia: Ole Anders Tandberg & John Christian Rosenlund	Applaus Scene AS	NOR	teatru	1h16min		Norvegiană	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON
TNRS - Sala Mare	20:00	CAVALERUL ÎNFLĂCĂRAT / THE KNIGHT OF THE BURNING PESTLE	Francis Beaumont	Regia: Declan Donnellan	Cheek by Jowl/Moscow Pushkin Drama Theatre	GBR-RUS	teatru	1h40min	14	Rusă	Română și Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	20:00	CAVALERUL ÎNFLĂCĂRAT / THE KNIGHT OF THE BURNING PESTLE	Francis Beaumont	Regia: Declan Donnellan	Cheek by Jowl/Moscow Pushkin Drama Theatre	GBR-RUS	teatru	1h40min	14	Rusă	Română și Engleză	online - în direct	30 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala Faust)	21:00	FAUST	Johann Wolfgang von Goethe	Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h55min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	150 / 100 RON
ONLINE	21:00	RED DEMON		Regia: Hideki Noda	Tokyo Metropolitan Theatre	JPN	teatru	1h30min		Japoneză	Română și Engleză	online - înregistrat	50 RON
CAVAS - ULBS	21:00	4/FOR/FOUR SHAKESPEARE	William Shakespeare	Regia: Laura Avarvari & Claudia Ieremia	Facultatea de Muzică și Teatru - Universitatea de Vest din Timișoara	ROU	teatru studentesc	1h50min	18	Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit
ONLINE	22:00	TOM SI JERRY 2.0	Rick Cleveland	Regia: Florin Piersic Jr.	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h35min	16	Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
ONLINE	22:00	ZOO MOTEL	Thaddeus Phillips	Thaddeus Phillips	Thaddeus Phillips	USA	teatru	1h02min	8	Engleză	Română	online - în direct (accesibil doar prin Zoom)	30 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Sâmbătă, 21 august 2021													
ONLINE	4:00	FEN MO	Liu Chun	Coregrafia: Liang Qun, Ou Siwei, Hu Yan, Wang Shengfeng	Beijing Dance Academy	CHN	dans					online - înregistrat	gratuit
ONLINE	5:00	DEMONII (I) / THE DEMONS (I)	De: Feodor Dostolevski	Regia: Lev Dodin	Maly Drama Theatre	RUS	teatru	2h18min		Rusă	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
ONLINE	7:00	SHARK DRUNK	Morten A. Strøksnes	Regia: Ole Anders Tandberg & John Christian Rosenlund	Applaus Scene AS	NOR	teatru	1h16min		Norvegiană	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON
ONLINE	10:00	TOM SI JERRY 2.0	Rick Cleveland	Regia: Florin Piersic Jr.	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h35min	16	Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
ONLINE	14:00	RED DEMON		Regia: Hideki Noda	Tokyo Metropolitan Theatre	JPN	teatru	1h30min		Japoneză	Română și Engleză	online - înregistrat	50 RON
ONLINE	16:00	UNCERTAIN OUTLINES	Stefania Buraschi	Regia: Andrea Piazza	Civica Scuola di Teatro Paolo Grassi	ITA	teatru	56min		Italiană	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	17:00	SALBA DRACULUI / BUTCHER'S PRICKWOOD	Vasile Alecsandri	Regia: Alexandru Dabija	Teatrul Dramatic „Fani Tardini” Galați	ROU	teatru	1h50min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
	17:00	AVE MARIA	De: Odin Teatret & Gonzalo Rojas & Pablo Neruda	Regia: Eugenio Barba	Odin Teatret	DNK	teatru	1h	10	Italiană și engleză		indoor - fizic	150 / 100 RON
CAVAS - ULBS	17:00	PRINȚESA DE CARTIER / QUEEN BITCH	Andrei Ivanov	Regia: Alexandru Grecu	Teatrul Național „Satiricus I. L. Caragiale” Chișinău și Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu	MDA - ROU	teatru studentesc	1h30min (cu pauză)	16	Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit
ONLINE	17:00	DEMONII (II) / THE DEMONS (II)	De: Feodor Dostolevski	Regia: Lev Dodin	Maly Drama Theatre	RUS	teatru	2h18min		Rusă	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	18:00	FLAMENCO - PUTEREA DE A RENAȘTE / FLAMENCO REBORN	Un spectacol de: David Gutiérrez		Barcelona Flamenco Ballet	ESP	dans	1h20min				indoor - fizic	100 / 60 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	18:00	CANDID	Un spectacol de: Cosmin Chivu		Valérie Cioleş-Villemin & Gabriel Basarabescu	FRA-ROU-USA	muzică-teatru	1h		Română și franceză	Română și engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
TNRS - Sala Mare	19:00	CAVALERUL ÎNFLĂCĂRAT / THE KNIGHT OF THE BURNING PESTLE	Francis Beaumont	Regia: Declan Donnellan	Cheek by Jowl/Moscow Pushkin Drama Theatre	GBR-RUS	teatru	1h40min	14	Rusă	Română și Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	19:00	ZOO MOTEL	Thaddeus Phillips		Thaddeus Phillips	USA	teatru			Engleză	Română	online - în direct (accesibil doar prin Zoom)	30 RON
ONLINE	19:00	FORȚA IUBIRII / THE FLUID FORCE OF LOVE	Coregrafia: Jan Fabre		Troubleyn/Jan Fabre	BEL	dans	1h20min				online - înregistrat	30 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Eugenio Barba”)	20:00	LA SERVA PADRONA / MAID TURNED MISTRESS	Muzica: Giovanni Battista Pergolesi Libretul: Gennaro Federico	Regia: Silviu Purcărete	Opera Națională Română din Timișoara	ROU	operă	1h	10	Italiană	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
BISERICA FORTIFICATĂ CISNĂDIOARA	20:00	IONA / JONAH	Marin Sorescu	Coordonare scenică: Victor Ioan Frunză	Teatrul Dramaturgilor Români	ROU	teatru	1h10min	14	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
BISERICA FRANCISCANĂ	20:00	CONCERT DE ORGĂ / ORGAN CONCERT	Cristian Roșoagă			ROU	muzică	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	20:00	CONCERT DE ORGĂ / ORGAN CONCERT	Cristian Roșoagă			ROU	muzică	50min				online - în direct	20 RON
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	21:00	FLAMENCO - PUTEREA DE A RENAȘTE / FLAMENCO REBORN	Un spectacol de: David Gutiérrez		Barcelona Flamenco Ballet	ESP	dans	1h20min				indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	21:00	FLAMENCO - PUTEREA DE A RENAȘTE / FLAMENCO REBORN	Un spectacol de: David Gutiérrez		Barcelona Flamenco Ballet	ESP	dans	1h20min				online - în direct	30 RON
ONLINE	21:00	VISUL UNEI NOPTI DE VARĂ / A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM	De: Hideki Noda După: William Shakespeare	Regia: Silviu Purcărete	Tokyo Metropolitan Theatre	JPN	teatru	2h		Japoneză	Română și Engleză	online - înregistrat	75 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala Faust)	22:00	FAUST	Johann Wolfgang von Goethe	Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h55min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	150 / 100 RON
ONLINE	22:00	CEA MAI FRUMOASĂ ZI / THE BEST DAY	De: Sławomir Mrożek	Regia: Ofelia Popii	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h	14	Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
CAVAS - ULBS	23:00	FEVER DREAM: A RETURN PERFORMANCE RITUAL	Un spectacol de: Scout Fitzgerald		Carnegie Mellon University	SUA	teatru studentesc	1h30min		Engleză	Română	indoor - fizic	gratuit



ediția a XXVIII-a
20/29
august
#FITS2021

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Duminică, 22 august 2021													
ONLINE	4:00	UNCERTAIN OUTLINES	Stefania Buraschi	Regia: Andrea Piazza	Civica Scuola di Teatro Paolo Grassi	ITA	teatru	56min		Italiană	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
ONLINE	5:00	DEMONII (II) / THE DEMONS (II)	De: Feodor Dostoievski	Regia: Lev Dodin	Maly Drama Theatre	RUS	teatru	2h18min		Rusă	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
ONLINE	7:00	FORȚA IUBIRII / THE FLUID FORCE OF LOVE	Coregrafia: Jan Fabre		Troubleyn/Jan Fabre	BEL	dans	1h20min				online - înregistrat	30 RON
ONLINE	10:00	CEA MAI FRUMOASĂ ZI/THE BEST DAY	De Sławomir Mrożek	Regia: Ofelia Popii	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h	14	Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
ONLINE	10:00	ORFEU / ORPHEUS	Un spectacol de Akihiro Yamamoto		Yamamoto Noh Theater	JPN	teatru	1h10min		Japoneză	Română și engleză	online - în direct	30 RON
ONLINE	14:00	VISUL UNEI NOPTI DE VARĂ / A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM	De: Hideki Noda După: William Shakespeare	Regia: Silviu Purcărete	Tokyo Metropolitan Theatre	JPN	teatru	2h		Japoneză	Română și Engleză	online - înregistrat	75 RON
TNRS - Sala Mare	16:00	DE CEALALTĂ PARTE A LUMII / ON THE OTHER SIDE OF THE WORLD	Un spectacol de: Alexandra Badea		Teatrul Național "Radu Stanca" Sibiu / BeSpectACTive	ROU	teatru	1h55min		Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	16:00	HERMAN VISEAZĂ / HERMANN, THE DREAMER	Daniel Chirilă	Regia: Eliza Păuna	Teatrul pentru Copii și Tineret Gong	ROU	teatru	45min	5	Română	Engleză	indoor - fizic	30 / 20 RON
ONLINE	16:00	ÎMBLÂNZIREA SCORPIEI / THE TAMING OF THE SHREW	William Shakespeare	Regia: Cao Yan	The Central Academy of Drama in Beijing	CHN	teatru studențesc	1h		Chineză	Română și Engleză	online - înregistrat	gratuit
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Eugenio Barba”)	17:00	LA SERVA PADRONA / MAID TURNED MISTRESS	Muzica: Giovanni Battista Pergolesi Libretul: Gennaro Federico	Regia: Silviu Purcărete	Opera Națională Română din Timișoara	ROU	operă	1h	10	Italiană	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	17:00	LA SERVA PADRONA / MAID TURNED MISTRESS	Muzica: Giovanni Battista Pergolesi Libretul: Gennaro Federico	Regia: Silviu Purcărete	Opera Națională Română din Timișoara	ROU	operă	1h	10	Italiană	Română și engleză	online - în direct	40 RON
CAVAS - ULBS	17:00	CÂNTĂREAȚA CHEALĂ/THE BALD SOPRANO	Eugène Ionesco	Regia: Florin Vidamski	Athanon Akademie für Theater und Film	DEU	teatru studențesc	1h25min (cu pauză)		Germană	Română și engleză	indoor - fizic	gratuit
ONLINE	17:00	DEMONII (III) / THE DEMONS (III)	De: Feodor Dostoievski	Regia: Lev Dodin	Maly Drama Theatre	RUS	teatru	1h18min		Rusă	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	18:00	FLACĂRA NOPTII / FLAMENCO NIGHTS	Un spectacol de: David Gutiérrez		Barcelona Flamenco Ballet	ESP	dans	1h20min				indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	18:00	FLACĂRA NOPTII / FLAMENCO NIGHTS	Un spectacol de: David Gutiérrez		Barcelona Flamenco Ballet	ESP	dans	1h20min				online - în direct	30 RON
Catedrala Evanghelică C.A. "Sfânta Maria"	18:00	ORIGINI / ORIGINS	Inês Graça			PRT	muzică (fado)	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	19:00	ITINERARIUL ÎNTR-O ZI, LUMEA SE VA SCHIMBA / ITINERARY. ONE DAY THE WORLD WILL CHANGE	Yann Verburgh	Regia: Eugen Jebeleanu	ARCUB & Compagnie des Ogres	ROU-FRA	teatru	2h30min	18	Română, franceză, germană și berberă,	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
FILARMONICA DE STAT	19:00	OH OH	Regia: Valerio Fassari & Louis Spagna		Compagnia Baccalà	CHE	circ contemporan	1h	10			indoor - fizic	100 / 60 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
BISERICA EVANGHELICĂ DIN GUȘTERIȚA	19:00	CONCERT DE ORGĂ / ORGAN CONCERT	Cristian Roșoagă			ROU	muzică	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
BISERICA REFORMATĂ CALVINĂ	20:00	BIRMINGHAM COMMUNITY GOSPEL CHOIR	Maxine Brooks & The Birmingham Community Gospel Choir		BIRMINGHAM COMMUNITY GOSPEL CHOIR	GBR	muzică	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	20:00	BIRMINGHAM COMMUNITY GOSPEL CHOIR	Maxine Brooks & The Birmingham Community Gospel Choir		BIRMINGHAM COMMUNITY GOSPEL CHOIR	GBR	muzică	50min				online - în direct	20 RON
TEATRUL GONG - sala parter	21:00	VERTÈBRE	Coregrafia: Michèle Noiret		Cie Michèle Noiret	BEL	dans	25min				indoor - fizic	60 / 40 RON
CAVAS - ULBS	21:00	CÂNTĂREAȚA CHEALĂ/THE BALD SOPRANO	Eugène Ionesco	Regia: Florin Vidamski	Athanon Akademie für Theater und Film	DEU	teatru studentesc	1h25min (cu pauză)		Germană	Română și engleză	indoor - fizic	gratuit
ONLINE	21:00	IDIOTUL/THE IDIOT	Feodor Dostoievski	Regia: Andrey Prikotenko	The "Stary Dom" Theatre	RUS	teatru	3h45min	18	Rusă	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON
TNRS - Sala Mare	22:00	MESAJE SPRE UNIVERS / MESSAGES FOR THE UNIVERSE	Wolfram Lotz	Regia: Josef Maria Krasanovsky	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h30min		Germană	Română și engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	22:00	FREAK SHOW VOL.2	Un spectacol de Florin Piersic Jr.			ROU	teatru	1h45min	14	Română	Fără traducere	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	22:00	ORB DE MINĂ / MINEBLINDNESS	Csaba Székely	Regia: Bogdan Sărătean	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h30min	16	Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON



ediția a XXVIII-a
20/29
august
#FITS2021



SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ		REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET	
Luni, 23 august 2021															
ONLINE	4:00	ÎMBLÂNZIREA SCORPIEI / THE TAMING OF THE SHREW	William Shakespeare		Regia: Cao Yan	The Central Academy of Drama in Beijing	CHN	teatru studentesc	1h		Chineză	Română și Engleză	online - înregistrat	gratuit	
ONLINE	5:00	DEMONII (III) / THE DEMONS (III)	Feodor Dostoievski		Regia: Lev Dodin	Maly Drama Theatre	RUS	teatru		1h18min	Rusă	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit	
ONLINE	9:00	IDIOTUL/THE IDIOT	Feodor Dostoievski		Regia: Andrey Prikotenko	The "Stary Dom" Theatre	RUS	teatru	3h45min	18	Rusă	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON	
ONLINE	10:00	ORB DE MINĂ/MINEBLINDNESS	Csaba Székely		Regia: Bogdan Sărătean	Teatrul Național „Radu Stanca" Sibiu	ROU	teatru	1h30min	16	Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON	
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	16:00	ITINERARI. ÎNTR-O ZI, LUMEA SE VA SCHIMBA / ITINERARY. ONE DAY THE WORLD WILL CHANGE	Yann Verburgh		Regia: Eugen Jebeleanu	ARCUB & Compagnie des Ogres	ROU-FRA	teatru	2h30min	18	Română, franceză, germană și berberă,	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON	
ONLINE	16:00	ITINERARI. ÎNTR-O ZI, LUMEA SE VA SCHIMBA / ITINERARY. ONE DAY THE WORLD WILL CHANGE	Yann Verburgh		Regia: Eugen Jebeleanu	ARCUB & Compagnie des Ogres	ROU-FRA	teatru	2h30min	18	Română, franceză, germană și berberă,	Română și engleză	online - în direct	30 RON	
ONLINE	16:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (I, II, III) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (I,II, III)			Asociația Goong București / Oana Pellea		ROU	teatru	1h10min	12	Română		online - înregistrat	gratuit	
TEATRUL GONG - sala etaj	16:00	JOCURI ÎN CURTEA DIN SPATE / GAMES IN THE BACKYARD	Edna Mazya		Regia: Diana Mititelu	Teatrul de Stat Constanța	ROU	teatru	1h15min	14	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON	
CAVAS - ULBS	16:00	FENOMEN TROPICAL/TROPICAL PHENOMENA	De Ada Milea, după Gellu Naum		Regia și coregrafia: Octavian Jighirgiu / Anuța Macovei & Alice Veliche	Universitatea Națională de Arte „George Enescu”	ROU	teatru studentesc	1h20min		Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit	
FILARMONICA DE STAT	17:00	OH OH			Regia: Valerio Fassari & Louis Spagna		Compagnia Baccalà	CHE	circ contemporan	1h	10			indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	17:00	STATE OF DARKNESS			Coregrafia: Molissa Fenley		Joyce Theater Productions	USA	dans	36min				online - înregistrat	gratuit
TEATRUL GONG - sala parter	17:30	FEMEIA NISIPURILOR / THE SAND WOMAN	Kobo Abe		Regia: Peter Goessner	Uzume Theater	JPN	teatru	2h15min (cu pauză)	14	Japoneză	Română și engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON	
TNRS - Sala Mare	18:00	CĂLĂTORIILE LUI GULLIVER/GULLIVER’S TRAVELS	Jonathan Swift		Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Radu Stanca" Sibiu	ROU	teatru	1h25min	12	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON	
BISERICA REFORMATĂ CALVINĂ	18:00	ORIGINI / ORIGINS			Inês Graça			PRT	muzică (fado)	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Eugenio Barba”)	19:00	OMMA			Coregrafia: Joseph Nadj		Joseph Nadj	FRA-HUN	dans	55min	14			indoor - fizic	150 / 100 RON
BISERICA EVANGHELICĂ SF. IOAN	19:00	CÂNTAREA CÂNTĂRILOR - Shir Hashirim /SONG OF SONGS - Shir Hashirim	Text biblic, original în ebraică		Un spectacol de Laurențiu Ganea		Migdal Ensemble	ROU-SWE	muzică	1h20min				indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	19:00	CÂNTAREA CÂNTĂRILOR - Shir Hashirim /SONG OF SONGS - Shir Hashirim	Text biblic, original în ebraică		Un spectacol de: Laurențiu Ganea		Migdal Ensemble	ROU-SWE	muzică	1h20min				online - în direct	20 RON
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	20:00	NEVOIA DE MÂNGÂIERE / ASYLUM			Coregrafia: Rami Be'er		Kibbutz Contemporary Dance Company	ISR	dans	1h				indoor - fizic	150 / 100 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
TEATRUL GONG - sala etaj	20:00	JOCURI ÎN CURTEA DIN SPATE / GAMES IN THE BACKYARD	Edna Mazya	Regia: Diana Mititelu	Teatrul de Stat Constanța	ROU	teatru	1h15min	14	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
BISERICA FORTIFICATĂ CISNĂDIOARA	20:00	NADAYANA - Chemarea Sunetului Interior/NADAYANA - The Call Of The Inner Sound	Nadayana			ROU	muzică	1h15min				indoor - fizic	40 / 30 RON
BISERICA ROMANO-CATOLICĂ	20:00	BIRMINGHAM COMMUNITY GOSPEL CHOIR	Maxine Brooks & The Birmingham Community Gospel Choir		BIRMINGHAM COMMUNITY GOSPEL CHOIR	GBR	muzică	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	21:00	LIVE STREAM ARIELLE F	Un spectacol de Simon Senn		Cie Simon Senn	CHE	teatru	1h	14	Franceză	Română și engleză	online - în direct	30 RON
TEATRUL GONG - sala parter	22:00	FEMEIA NISIPURILOR / THE SAND WOMAN	Kobo Abe	Regia: Peter Goessner	Uzume Theater	JPN	teatru	2h15min (cu pauză)	14	Japoneză	Română și engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	22:00	QUARTETT	Heiner Müller	Regia: Hunor Horváth	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h30min	16	Germană	Română și engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	22:00	DE CEALALTĂ PARTE A LUMII / ON THE OTHER SIDE OF THE WORLD	Un spectacol de: Alexandra Badea		Teatrul Național "Radu Stanca" Sibiu / BeSpectACTive	ROU	teatru	1h55min		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
CAVAS - ULBS	23:00	DE CE FIERBE COPILUL ÎN MĂMĂLIGĂ / WHY THE CHILD IS COOKING IN THE POLENTA	Aglaja Veteranyi	Regia: Iustinian Turcu	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu	ROU	teatru studențesc	1h		Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit



ediția a XXVIII-a
20/29
august
#FITS2021

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET	
Marți, 24 august 2021														
ONLINE	4:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (I, II, III) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (I,II, III)		Asociația Goong București / Oana Pellea		ROU	teatru	1h10min	12	Română		online - înregistrat	gratuit	
ONLINE	5:00	STATE OF DARKNESS	Coregrafia: Molissa Fenley		The Joyce Theater Foundation	USA	dans					online - înregistrat	gratuit	
ONLINE	10:00	DE CEALALTĂ PARTE A LUMII / ON THE OTHER SIDE OF THE WORLD	Un spectacol de: Alexandra Badea		Teatrul Național "Radu Stanca" Sibiu / BeSpectACTive	ROU	teatru	1h55min		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON	
CAVAS - ULBS	15:00	THE CLIMBERS	Volker Schmidt	Regia: Ofelia Popii	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu	ROU	teatru	1h30min		Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit	
TEATRUL GONG - sala parter	15:00	DEMNITATE / DIGNITY	Un spectacol de: Ignasi Vidal		Teatrul Avangardia	ROU	teatru	1h20min		Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON	
ONLINE	16:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (IV,V) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (IV,V)	Asociația Goong București / Oana Pellea			ROU	teatru	33min	12	Română	Engleză	online - înregistrat	gratuit	
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Faust”)	17:00	UȘA / THE DOOR	Un spectacol de: Jo STRØMGREN		Lithuanian National Drama Theatre	LIT	teatru-dans	1h20min		Lituaniană	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON	
TEATRUL GONG - sala etaj	17:00	NASSIM	Nassim Soleimanpour	Regia: Omar Elerian	Nassim Soleimanpour Productions	DEU	teatru	1h20min	12	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON	
ONLINE	17:00	DIE GEISTERHAND	Barbara Pereyra	Concept Compagnie Mossoux-Bonté	Compagnie Mossoux-Bonté	BEL	dans	22min				online - înregistrat	gratuit	
CAVAS - ULBS	17:00	THE CLIMBERS	Volker Schmidt	Regia: Ofelia Popii	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu	ROU	teatru	1h30min		Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit	
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	18:00	NEVOIA DE MÂNGÂIERE / ASYLUM	Coregrafia: Rami Be'er		Kibbutz Contemporary Dance Company	ISR	dans	1h				indoor - fizic	150 / 100 RON	
ONLINE	18:00	NEVOIA DE MÂNGÂIERE / ASYLUM	Coregrafia: Rami Be'er		Kibbutz Contemporary Dance Company	ISR	dans	1h				online - în direct	30 RON	
SINAGOGA	18:00	NADAYANA - Chemarea Sunetului Interior/NADAYANA - The Call Of The Inner Sound	Nadayana			ROU	muzică	1h15min				indoor - fizic	40 / 30 RON	
BISERICA FORTIFICATĂ CISPĂDIOARA	18:00	AMINTIRI ȘI EMOȚII DE CINEMA / CINEMA MEMORIES AND EMOTIONS	Anca Arnău		Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu	ROU	muzică	50min		Română	Engleză	indoor - fizic	40 / 30 RON	
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Eugenio Barba”)	19:00	OMMA	Coregrafia: Joseph Nadj		Joseph Nadj	FRA-HUN	dans	55min	14				indoor - fizic	150 / 100 RON
ONLINE	19:00	OMMA	Coregrafia: Joseph Nadj		Joseph Nadj	FRA-HUN	dans	55min	14				online - în direct	30 RON
ONLINE	19:00	UNCANNY VALLEY	Un spectacol de: Stefan Kaegi		Rimini Protokoll	DEU	teatru	1h		Germană	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON	
TNRS - Sala Mare	20:00	CONFERINȚA IRANIANĂ / THE IRANIAN CONFERENCE	Ivan Vírípaev	Regia: Bobi Pricop	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h50min		Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON	
BISERICA URSULINELOR	20:00	MARIA MAZZOTTA	Un spectacol de Maria Mazzotta			ITA	muzică	1h15min				indoor - fizic	40 / 30 RON	

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
ONLINE	20:00	MARIA MAZZOTTA	Un spectacol de Maria Mazzotta			ITA	muzică	1h15min				online - în direct	20 RON
TEATRUL GONG - sala parter	21:00	DEMNITATE / DIGNITY	Un spectacol de: Ignasi Vidal		Teatrul Avangardia	ROU	teatru	1h20min		Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	21:00	ZIUA Z / Z-DAY	Ionuț Sociu	Regia: Bobi Pricop	Teatrul de Stat Constanța	ROU	teatru	1h		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
ONLINE	22:00	CONFERINȚA IRANIANĂ / THE IRANIAN CONFERENCE	Ivan Virîpaev	Regia: Bobi Pricop	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h50min		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Faust”)	22:00	UȘA / THE DOOR	Un spectacol de: Jo STRØMGREN		Lithuanian National Drama Theatre	LIT	teatru-dans	1h20min		Lituaniană	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
CAVAS - ULBS	22:00	ZIUA IERTĂRII / FORGIVENESS DAY	Hanna Azoulay-Hasfari	Regia: Eugen Gyemant	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu și Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru studențesc	1h30min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit



ediția a XXVIII-a
20/29
august
#FITS2021

**BUILDING
HOPE
TOGETHER**

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Miercuri, 25 august 2021													
ONLINE	4:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (IV,V) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (IV,V)		Asociația Goong București / Oana Pellea	ROU	teatru	33min	12		Română		online - înregistrat	gratuit
ONLINE	5:00	DIE GEISTERHAND	Barbara Pereyra	Concept Compagnie Mossoux-Bonté	Compagnie Mossoux-Bonté	BEL	dans	22min				online - înregistrat	gratuit
ONLINE	7:00	UNCANNY VALLEY	Un spectacol de: Stefan Kaegi		Rimini Protokoll	DEU	teatru	1h		Germană	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON
ONLINE	9:00	ZIUA Z	Ionuț Sociu	Regia: Bobi Pricop	Teatrul de Stat Constanța	ROU	teatru	1h		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
ONLINE	10:00	CONFERINȚA IRANIANĂ / THE IRANIAN CONFERENCE	Ivan Viripaev	Regia: Bobi Pricop	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h50min		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
TNRS - Sala Mare	16:00	AUTOBAHN	Neil LaBute	Regia: Andrei și Andreea Grosu	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h30min	18	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	16:00	NASSIM	Nassim Soleimanpour	Regia: Omar Elerian	Nassim Soleimanpour Productions	DEU	teatru	1h20min	12	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	16:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (VI, VII) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (VI, VII)		Asociația Goong București / Oana Pellea	ROU	teatru	46min	12		Română		online - înregistrat	gratuit
Forumul Democrat al Germanilor (Sala Oglinzilor)	17:00	BEETHOVEN 250: SONATELE PENTRU PIAN ȘI VIOLONCEL / BEETHOVEN 250: BEETHOVEN'S CELLO SONATAS	Ludwig van Beethoven	Florescu-Fernandez & Friends		ROU	muzică	55min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	17:00	PERSONAJUL CE NU POATE MURI/A CHARACTER THAT CANNOT DIE	Julia Varley	Regia: Eugenio Barba	Odin Teatret – Nordisk Teaterlaboratorium	DNK	teatru	1h05min	12	Engleză	Română	online - înregistrat	gratuit
CAVAS - ULBS	17:00	MEDEEA/MEDEA	Euripide	Regia: Irisz Kovacs	Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca, Facultatea de Teatru și Film	ROU	teatru studențesc	40min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Faust”)	18:00	UȘA / THE DOOR	Un spectacol de: Jo STRØMGREN		Lithuanian National Drama Theatre	LIT	teatru-dans	1h20min		Lituaniană	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
FILARMONICA DE STAT	18:00	RITUALUL PRIMĂVERII / THE RITE OF SPRING	Un spectacol de Israel Galván		Israel Galván Company	ESP	dans	1h10min				indoor - fizic	150 / 100 RON
BISERICA ROMANO-CATOLICĂ	18:00	ORIGINI / ORIGINS	Inês Graça			PRT	muzică (fado)	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	18:00	ORIGINI / ORIGINS	Inês Graça			PRT	muzică (fado)	50min				online - în direct	20 RON
ONLINE	19:00	CEHOV - UN EXPERIMENT / CHEKHOVOS /AN EXPERIMENTAL GAME/	A.P. Cehov	Regia: Igor Golyak	Arlekin's Zero Gravity (zero-G) Lab & The Cherry Orchard Festival Foundation	USA	teatru	1h18min		Engleză	Română	online - în direct (accesibil doar prin Zoom)	50 RON
ONLINE	19:00	MAESTRUL DANSULUI / MAESTRO DE BARRA	Un spectacol de Israel Galván		Israel Galván Company	ESP	dans	35min				online - înregistrat	30 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	20:00	DIAVOLUL DIN NOI / OUTWITTING THE DEVIL	Regia & coregrafia: Akram Khan		Akram Khan Company	GBR	dans	1h10min		Franceză	Română și engleză	indoor - fizic	150 / 100 RON
TEATRUL GONG - sala parter	20:00	SEA / WOMAN	Henrik Ibsen, și după Heathcote Williams, Anna Furse, Maja Mitic	Regia: Anna Furse & Maja Mitic	Athelets of the heart	GBR-SRB	teatru	50min		Engleză	Română	indoor - fizic	60 / 40 RON
BISERICA URSULINELOR	20:00	COMPASIUNE / MERCY TOUR	Regia: Crystal Kassi		The London African Gospel Choir	GBR	muzică	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
BISERICA FORTIFICATĂ CISNĂDIOARA	20:00	MARIA MAZZOTTA	MARIA MAZZOTTA			ITA	muzică	1h15min				indoor - fizic	40 / 30 RON
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	21:00	DE-A VIAȚA / TOML	Coregrafia: Eyal Dadon		Sol Dance Company	ISR	dans	1h				indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	21:00	MARIA STUART/MARY STUART	Friedrich Schiller	Regia: Anne Lenk	Deutsches Theater Berlin	DEU	teatru	2h15min		Germană	Engleză și română	online - înregistrat	30 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Eugenio Barba”)	22:00	DOSARELE SIBERIEI / THE SIBERIA FILES	Petru Hadârcă & Mariana Onceanu, Ecaterina Chele, Margareta Spănu-Cemârtan, Ion Moraru	Regia: Petru Hadârcă	Teatrul Național „Mihai Eminescu”	MLD	teatru	2h15min (cu pauză)	16	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	22:00	AUTOBAHN	Neil LaBute	Regia: Andrei și Andreea Grosu	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	3h17min	18	Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
CAVAS - ULBS	23:00	SERIOZITATEA BURLESCULUI / THIS IS NOT A BURLESQUE SHOW	Un spectacol de: Jenny Skinner		Leeds Beckett University	GBR	teatru studentesc	50min	10	Engleză	Română	indoor - fizic	gratuit
ONLINE	23:00	CEHOV - UN EXPERIMENT / CHEKHOVOS /AN EXPERIMENTAL GAME/	A.P. Cehov	Regia: Igor Golyak	Arlekin's Zero Gravity (zero-G) Lab & The Cherry Orchard Festival Foundation	USA	teatru	1h18min		Engleză	Română	online - în direct (accesibil doar prin Zoom)	50 RON



ediția a XXVIII-a
20/29
august
#FITS2021

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Joi, 26 august 2021													
ONLINE	4:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (VI, VII) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (VI, VII)		Asociația Goong București / Oana Pellea		ROU	teatru	46min	12	Română		online - înregistrat	gratuit
ONLINE	5:00	PERSONAJUL CE NU POATE MURI/A CHARACTER THAT CANNOT DIE	Julia Varley	Regia: Eugenio Barba	Odin Teatret – Nordisk Teaterlaboratorium	DNK	teatru	1h05min	12	Engleză	Română	online - înregistrat	gratuit
ONLINE	7:00	MAESTRUL DANSULUI / MAESTRO DE BARRA	Un spectacol de Israel Galván		Israel Galván Company	ESP	dans	35min				online - înregistrat	30 RON
ONLINE	9:00	MARIA STUART/MARY STUART	Friedrich Schiller	Regia: Anne Lenk	Deutsches Theater Berlin	DEU	teatru	2h15min		Germană	Engleză și română	online - înregistrat	30 RON
ONLINE	10:00	AUTOBAHN	Neil LaBute	Regia: Andrei și Andreea Grosu	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	3h17min	18	Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	16:00	DIAVOLUL DIN NOI / OUTWITTING THE DEVIL	Regia & coregrafia: Akram Khan		Akram Khan Company	GBR	dans	1h10min		Franceză	Română și engleză	indoor - fizic	150 / 100 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	16:00	BAD TALKS	Un spectacol de: Radu Iacoban		Unteatru	ROU	teatru	1h30min		Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	16:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (VIII, IX) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (VIII, IX)		Asociația Goong București / Oana Pellea		ROU	teatru	47min	12	Română		online - înregistrat	gratuit
FILARMONICA DE STAT	17:00	RITUALUL PRIMĂVERII / THE RITE OF SPRING	Un spectacol de Israel Galván		Israel Galván Company	ESP	dans	1h10min				indoor - fizic	150 / 100 RON
ONLINE	17:00	TREZIREA / AWAKENING	Un spectacol de: Wang Xuesong		Guangdong song & dance theater	CHN	dans	1h06min				online - înregistrat	gratuit
CAVAS - ULBS	17:00	PUZZLE	Regia și coregrafia: Ianoș Pătrașcu		Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu & Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru-dans	1h15min				indoor - fizic	gratuit
BISERICA ROMANO-CATOLICĂ	18:00	COMPASIUNE / MERCY TOUR	Regia: Crystal Kassi		The London African Gospel Choir	GBR	muzică	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	18:00	COMPASIUNE / MERCY TOUR	Regia: Crystal Kassi		The London African Gospel Choir	GBR	muzică	50min				online - în direct	20 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Eugenio Barba”)	18:00	AICI / HERE	Kali Ágnes & Ștefan Baghiu	Coordonator: Bobi Pricop	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu / Liberty EU Project	ROU	performance	1h				indoor - fizic	gratuit
ONLINE	19:00	UȘA / THE DOOR	Un spectacol de: Jo STRØMGREN		Lithuanian National Drama Theatre	LIT	teatru-dans	1h20min		Lituaniană	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON
TNRS - Sala Mare	19:00	SHAKESPEARE - BACH / La Main du Temps	Sonete de: William Shakespeare	Regia: Sonia Wieder-Atherton	Charlotte Rampling & Sonia Wieder-Atherton	FRA-GBR	teatru	1h10min		Engleză	Română	indoor - fizic	150 / 100 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Faust”)	20:00	CHIRITZA ÎN CONCERT / CHIRITZA IN CONCERT	Vasile Alecsandri și Matei Millo	Spectacol concert de: Ada Milea	Teatrul Național Cluj-Napoca	ROU	musical	1h05min	12	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
BISERICA FORTIFICATĂ CISNĂDIOARA	20:00	SFÂNTUL NICODIM DE LA HUȘI / SAINT NICODIM OF HUȘI	Denisa Dogaru	Regia: Crista Bilciu	Teatrul de Foc	ROU	teatru	1h10min	12	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
BISERICA REFORMATĂ CALVINĂ	20:00	CU DRAGOSTE DIN COIMBRA / FROM COIMBRA WITH LOVE	João Farinha & Fado Ao Centro			PRT	muzică (fado)	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	21:00	DE-A VIAȚA / TOML	Coregrafia: Eyal Dadon		Sol Dance Company	ISR	dans	1h				indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	21:00	DE-A VIAȚA / TOML	Coregrafia: Eyal Dadon		Sol Dance Company	ISR	dans	1h				online - în direct	30 RON
ONLINE	21:00	GALBEN – SUPLIILE BELGIEI II: REX / YELLOW - THE SORROWS OF BELGIUM II : REX	Peter van Kraaij și alte texte	Regia: Luk Perceval	NTGent	BEL	teatru	2h		Engleză, franceză, germană, olandeză	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON
TEATRUL GONG - sala parter	22:00	FAMILIA IBSEN / THE IBSEN FAMILY	După: Henrik Ibsen	Regia: Cristian Ban	Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad	ROU	teatru	1h45min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	22:00	CĂLĂTORIILE LUI GULLIVER/GULLIVER’S TRAVELS	Jonathan Swift	Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h25min	12	Română	Engleză	online - înregistrat	40 RON
CAVAS - ULBS	23:00	10	Székely Csaba	Regia: Nicolae Cristache	Universitatea de Arte din Târgu Mureș	ROU	teatru studentesc	2h15min	14	Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit



ediția a XXVIII-a
20/29
august
#FITS2021

CONSTRUIM
 ÎMPREUNĂ
 SPERANȚA

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Vineri, 27 august 2021													
ONLINE	4:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (VIII, IX) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (VIII, IX)		Asociația Goong București / Oana Pellea		ROU	teatru	47min	12	Română		online - înregistrat	gratuit
ONLINE	5:00	TREZIREA / AWAKENING	Wang Xuesong	Coregrafia: Wang Xuesong	Guangdong song & dance theater	CHN	dans	1h06min				online - înregistrat	gratuit
ONLINE	7:00	UȘA / THE DOOR	Un spectacol de: Jo STRÖMGREN		Lithuanian National Drama Theatre	LIT	teatru-dans	1h20min		Lituaniană	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON
ONLINE	9:00	GALBEN – SUPLIICIILE BELGIEI II: REX / YELLOW - THE SORROWS OF BELGIUM II : REX	Peter van Kraaij și alte texte	Regia: Luk Perceval	NTGent	BEL	teatru	2h		Engleză, franceză, germană, neerlandeză	Română și engleză	online - înregistrat	30 RON
ONLINE	10:00	CĂLĂTORIILE LUI GULLIVER/GULLIVER'S TRAVELS	Jonathan Swift	Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h25min	12	Română	Engleză	online - înregistrat	40 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	16:00	JUNGLA TÉVÉ / JUNGLE TÉVÉ	Un spectacol de: Gigi Căciuleanu		Teatrul Dramaturgilor Români	ROU	dans	1h		Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	16:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (X, XI) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (X, XI)		Asociația Goong București / Oana Pellea		ROU	teatru	42min	12	Română		online - înregistrat	gratuit
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Faust”)	17:00	VRĂJITOARELE DIN SALEM / THE CRUCIBLE	Arthur Miller	Regia: Vlad Cristache	Teatrul „Toma Caragiu” Ploiești	ROU	teatru	3h (cu pauză)	14	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
Catedrala Evanghelică C.A. "Sfânta Maria"	17:00	CONSTRUIM. SPERANȚA. ÎMPREUNĂ / BUILDING.HOPE.TOGETHER	Regia: Teresa Leonhard & Brita Falch Leutert		Project B.H.T.	ROU	muzică	25min	5			indoor - fizic	gratuit
ONLINE	17:00	CONSTRUIM. SPERANȚA. ÎMPREUNĂ / BUILDING.HOPE.TOGETHER	Regia: Teresa Leonhard & Brita Falch Leutert		Project B.H.T.	ROU	muzică	25min	5			online - înregistrat	gratuit
Strada Cetății	18:00	ALEEA CELEBRITĂȚILOR / SIBIU WALK OF FAME	Denis O'Hare (2020), Jan Lauwers (2020), Israel Galvan (2021), Akram Khan(2021), Helmut Stürmer (2021), Charlotte Rampling (2021), Yoshi Oida (2021)					30min				indoor - fizic	gratuit
TNRS - Sala Mare	18:00	C[app]TIVI / TR[app]IED	Un spectacol de Amir Kolben		Kolben Dance Company	ISR	dans	1h05min	14	Engleză și ebraică	Română	indoor - fizic	100 / 60 RON
TEATRUL GONG - sala parter	18:00	DECAMERONUL/THE DECAMERON	Lili Elbakyan, Giovanni Boccaccio	Regia: Lili Elbakyan	Gabriel Sundukyan National Academic Theatre	ARM	teatru studențesc	1h30min	16	Armeană	Engleză și română	indoor - fizic	60 / 40 RON
FILARMONICA DE STAT	19:00	GALA CELEBRITĂȚILOR / SIBIU WALK OF FAME CEREMONY	Denis O'Hare (2020), Jan Lauwers (2020), Israel Galvan (2021), Akram Khan(2021), Helmut Stürmer (2021), Charlotte Rampling (2021), Yoshi Oida (2021)					2h		Română și engleză	Engleză și română	indoor - fizic	
SINAGOGA	19:00	PE ARIPI DE MUZICĂ / MUSIC WINGS	OZANA BARABANCEA			ROU	muzică	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	19:00	PE ARIPI DE MUZICĂ / MUSIC WINGS	OZANA BARABANCEA			ROU	muzică	50min				online - în direct	20 RON
ONLINE	19:00	BATSHEVA DANCE COMPANY PRESENTS: YAG - THE MOVIE BY OHAD NAHARIN	Ohad Nahrin	Film de: Ohad Naharin, Roei Shalti	Batsheva Dance Company	ISR	dans	50min		Ebraică		online - înregistrat	30 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Centrul Cultural „Ion Besoiu”	20:00	DE-A VIAȚA / TOML	Coregrafia: Eyal Dadon		Sol Dance Company	ISR	dans	1h				indoor - fizic	100 / 60 RON
BISERICA FORTIFICATĂ CISPĂDIOARA	20:00	ALIEN EXPRESS	Coregrafia: Žigan Krajncan and Gašper Kunšek		Alien Express	SVN	dans	45min				indoor - fizic	60 / 40 RON
BISERICA URSULINELOR	20:00	CU DRAGOSTE DIN COIMBRA / FROM COIMBRA WITH LOVE	João Farinha & Fado Ao Centro			PRT	muzică (fado)	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
TNRS - Sala Mare	21:00	C[app]TIVI / TR[app]ED	Un spectacol de Amir Kolben		Kolben Dance Company	ISR	dans	1h05min	14	Engleză și ebraică	Română	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	21:00	C[app]TIVI / TR[app]ED	Un spectacol de Amir Kolben		Kolben Dance Company	ISR	dans	1h05min	14	Engleză și ebraică	Română	online - în direct	30 RON
ONLINE	21:00	BOALA ALBĂ / THE WHITE DISEASE	De: Karel Capek	Regia: Kazuyoshi Kushida	Matsumoto Performing Arts Center	JPN	teatru	2h23min		Japoneză	Română și engleză	online - înregistrat	50 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Eugenio Barba”)	22:00	POVESTEIA PRINȚESEI DEOCHEATE / THE SCARLET PRINCESS	După: Tsuruya Nanboku al IV-lea	Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	2h30min (cu pauză)	16	Română	Engleză	indoor - fizic	150 / 100 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	22:00	CINE-CONCERT ”INDEPENDENȚA ROMÂNIEI” / CINÉ-CONCERT ”THE INDEPENDENCE OF ROMANIA”	Irina Margareta Nistor & Foley’Ala			ROU	film	1h9min		Română		indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	22:00	GRĂDINA SCULPTURILOR EFEMERE / THE GARDEN OF THE EPHEMERAL SCULPTURES	Coregrafia: Marie Chouinard		Compagnie Marie Chouinard	CAN	dans	23min				online - în direct	30 RON
ONLINE	22:00	MATERNAL	Alexandra Badea	Regia: Radu Nica	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h40min		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
CAVAS - ULBS	23:00	#nofilter	Un spectacol de Grete Linz		Freiburger Schauspielschule	DEU	teatru studentesc	1h10min		Germană	Engleză și română	indoor - fizic	gratuit



ediția a XXVIII-a
20/29
august
#FITS2021

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Sâmbătă, 28 august 2021													
ONLINE	4:00	NEBUNI DE AMOR SAU MAGNETISMUL INDUBITABIL AL DOMNULUI CARAGIALE (X, XI) / CRAZY ABOUT LOVE OR THE UNDOUBTED MAGNETISM OF MR. CARAGIALE (X, XI)		Asociația Goong București / Oana Pellea		ROU	teatru		12	Română		online - înregistrat	gratuit
ONLINE	5:00	CONSTRUIM. SPERANȚA. ÎMPREUNĂ / BUILDING.HOPE.TOGETHER	Regia: Teresa Leonhard & Brita Falch Leutert		Project B.H.T.	ROU	muzică	25min	5			online - înregistrat	gratuit
ONLINE	7:00	BATSHEVA DANCE COMPANY PRESENTS: YAG - THE MOVIE BY OHAD NAHARIN	Ohad Nahrin	Film de: Ohad Naharin, Roei Shalti	Batsheva Dance Company	ISR	dans	50min		Ebraică		online - înregistrat	30 RON
ONLINE	10:00	MATERNAL	Alexandra Badea	Regia: Radu Nica	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h40min		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
ONLINE	14:00	BOALA ALBĂ/THE WHITE DISEASE	De: Karel Capek	Regia: Kazuyoshi Kushida	Matsumoto Performing Arts Center	JPN	teatru	2h23min		Japoneză	Română și engleză	online - înregistrat	50 RON
TEATRUL GONG - sala parter	16:00	PĂZEA! / GOES	Regia și coregrafia: Koichiro Tamura		DANCE PJ REVO/Koichiro Tamura	JPN	dans	1h				indoor - fizic	60 / 40 RON
Catedrala Evanghelică C.A. "Sfânta Maria"	16:00	CU DRAGOSTE DIN COIMBRA / FROM COIMBRA WITH LOVE	João Farinha & Fado Ao Centro			PRT	muzică (fado)	50min				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	16:00	CU DRAGOSTE DIN COIMBRA / FROM COIMBRA WITH LOVE	João Farinha & Fado Ao Centro			PRT	muzică (fado)	50min				online - în direct	20 RON
ONLINE	16:00	TALES OF HITAR PETAR	Bonyo Lungov, Konstantin Karakostov	Regia: Konstantin Karakostov, Marian Rangelov, Lyubomir Genchev	National Academy for Theatre and Film Arts	BLG	teatru studentesc	55min	7	Bulgară	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
TEATRUL GONG - sala etaj	17:00	CATACLISMA	Un spectacol de: Andrea Gavrilu		Unteatru	ROU	dans	55min	18	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	17:00	MARELE ÎNCEPUT: UNU, DOI, TREI / EINS ZWEI DREI	Un spectacol de: Martin Zimmermann		Martin Zimmermann	CHE	circ contemporan	1h30min	12			indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	17:00	PROIECTUL ARDERII TĂCUTE / THE SILENT BURN PROJECT	Akram Khan		Akram Khan Company	GBR	dans	1h		Engleză	Română	online - înregistrat	gratuit
TNRS - Sala Mare	18:00	DELIRIUM	De: Enda Walsh, după „Frații Karamazov” de F.M. Dostoievski	Regia: Vlad Masaci	Teatrul Odeon	ROU	teatru	2h35min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
CAVAS - ULBS	18:00	AZILUL DE NOAPTE/THE LOWER DEPTHS	Maxim Gorki	Regia: Șerban Puiu	UNATC București	ROU	teatru	1h50min		Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Faust”)	19:00	FAMILIA ADAMS / THE ADDAMS FAMILY	Marshall Brickman & Rick Elice	Regia: Răzvan Mazilu	Teatrul Excelsior	ROU	musical	2h30min (cu pauză)	12	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
BISERICA EVANGHELICĂ SF. IOAN	19:00	SCHIMBARE EPOCALĂ / EPOCHAL CHANGE	Vincenzo Allevato			ITA	muzică	1h				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	19:00	SCHIMBARE EPOCALĂ / EPOCHAL CHANGE	Vincenzo Allevato			ITA	muzică	1h				online - în direct	20 RON
ONLINE	19:00	SALUTUL CIRCULUI CONTEMPORAN / HALLO	Un spectacol de: Martin Zimmermann		Martin Zimmermann	CHE	circ contemporan	58min	12			online - înregistrat	30 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
FILARMONICA DE STAT	21:00	TOBA DE MĂTASE / THE SILK DRUM - a modern Noh	De Jean-Claude Carrière, inspirat de Yukio Mishima	Regia și coregrafia: Kaori Ito & Yoshi Oida	Maison de la Culture d'Amiens	FRA	dans	1h	14	Franceză și japoneză	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	21:00	ORAȘUL CU FETE SĂRACE / THE TOWN WITH POOR GIRLS	Regie, scenariu și univers sonor: Radu Afrim		Teatrul Național „Vasile Alecsandri” Iași	ROU	teatru	2h30min		Română	Engleză	online - înregistrat	30 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Eugenio Barba”)	22:00	POVEȘTEA PRINȚESEI DEOCHEATE / THE SCARLET PRINCESS	După: Tsuruya Nanboku al IV-lea	Regia: Silviu Purcărete	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	2h30min (cu pauză)	16	Română	Engleză	indoor - fizic	150 / 100 RON
TEATRUL GONG - sala etaj	22:00	PROOF	David Auburn	Regia: Andrei și Andreea Grosu	Unteatru	ROU	teatru	1h30min		Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	22:00	MICI CRIME CONJUGALE/ PARTNERS IN CRIME	Eric-Emmanuel Schmitt	Un spectacol de: Mariana Cămarășan, Amalia Florina Iorgoiu	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h50min		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
CAVAS - ULBS	23:00	reSTRÂNGEre / Tight	Regia și coregrafia: Baczó Tünde		Facultatea de Muzică și Teatru - Universitatea de Vest din Timișoara	ROU	teatru studențesc	55min				indoor - fizic	gratuit



ediția a XXVIII-a
20/29
august
#FITS2021



SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
Duminică, 29 august 2021													
ONLINE	4:00	TALES OF HITAR PETAR	Bonyo Lungov, Konstantin Karakostov	Regia: Konstantin Karakostov, Marian Rangelov, Lyubomir Genchev	National Academy for Theatre and Film Arts	BLG	teatru studențesc	55min	7	Bulgară	Română și engleză	online - înregistrat	gratuit
ONLINE	5:00	PROIECTUL ARDERII TĂCUTE / THE SILENT BURN PROJECT	Akram Khan		Akram Khan Company	GBR	dans	1h		Engleză	Română	online - înregistrat	gratuit
ONLINE	9:00	ORAȘUL CU FETE SĂRACE / THE TOWN WITH POOR GIRLS	Regie, scenariu și univers sonor: Radu Afrim		Teatrul Național „Vasile Alecsandri” Iași	ROU	teatru	2h30min		Română	Engleză	online - înregistrat	30 RON
ONLINE	10:00	MICI CRIME CONJUGALE/ PARTNERS IN CRIME	Eric-Emmanuel Schmitt	Un spectacol de: Mariana Cămărășan, Amalia Florina Iorgoiu	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h50min		Română	Engleză	online - înregistrat	25 RON
TNRS - Sala Mare	16:00	MICI CRIME CONJUGALE/ PARTNERS IN CRIME	Eric-Emmanuel Schmitt	Un spectacol de: Mariana Cămărășan, Amalia Florina Iorgoiu	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h50min		Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
TEATRUL GONG - sala parter	16:00	ZEBRA	Un spectacol de Wes Peden		Wes Peden	SUA	circ contemporan	55min	10	Engleză	Română	indoor - fizic	100 / 60 RON
BISERICA EVANGHELICĂ DIN GUȘTERIȚA	16:00	SCHIMBARE EPOCALĂ / EPOCHAL CHANGE	Vincenzo Allevato			ITA	muzică	1h				indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	16:00	SCHIMBARE EPOCALĂ / EPOCHAL CHANGE	Vincenzo Allevato			ITA	muzică	1h				online - în direct	20 RON
ONLINE	16:00	LIVE	Thomas Perle	Regia: Bobi Pricop	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h		Germană	Română și engleză	online - înregistrat	25 RON
ONLINE	17:00	JAPONIA ȘI NAIUL / IN THE JAPANESE GARDEN WHERE CHERRY BLOSSOMS BLOOM	Fumiko Sakuraoka		Tokyo College Music	JPN	muzică	45min				online - înregistrat	gratuit
Centrul Cultural „Ion Besoiu	17:00	MARIA DE BUENOS AIRES	Muzica: Astor Piazzolla Libretul: Horacio Ferrer	Regia: Răzvan Mazilu	creart / TEATRELLI	ROU	musical	1h30min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Faust”)	19:00	ORAȘUL CU FETE SĂRACE / THE TOWN WITH POOR GIRLS	Regie, scenariu și univers sonor: Radu Afrim		Teatrul Național „Vasile Alecsandri” Iași	ROU	teatru	2h30min		Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
FILARMONICA DE STAT	19:00	TOBA DE MĂTASE / THE SILK DRUM - a modern Noh	De Jean-Claude Carrière, inspirat de Yukio Mishima	Regia și coregrafia: Kaori Ito & Yoshi Oida	Maison de la Culture d'Amiens	FRA	dans	1h	14	Franceză și japoneză	Română și engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
ONLINE	19:00	MANUAL	Un spectacol de Yu Okamoto		TABATHA / Yu OKAMOTO	JPN	dans	1h		Engleză	Română	online - înregistrat	20 RON
Centrul Cultural „Ion Besoiu	20:00	MARIA DE BUENOS AIRES	Muzica: Astor Piazzolla Libretul: Horacio Ferrer	Regia: Răzvan Mazilu	creart / TEATRELLI	ROU	musical	1h30min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	100 / 60 RON
BISERICA FORTIFICATĂ CISNĂDIOARA	20:00	LO SPIRITO	Ofelia Popii	Regia: Ofelia Popii și Ciprian Scurtea	Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu	ROU	teatru studențesc	1h30min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	40 / 30 RON
ONLINE	20:00	LIVE	Thomas Perle	Regia: Bobi Pricop	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h		Germană	Română și engleză	online - înregistrat	25 RON

SPAȚIU	ORA	SPECTACOLUL	DE / DUPĂ	REGIA / COREGRAFIA / UN SPECTACOL DE	COMPANIA	ȚARA	GENUL SPECTACOLULUI	DURATA	NERECOMANDAT CELOR SUB	SPECTACOL ÎN LIMBA	TRADUCERE ÎN LIMBA/LIMBILE	FIZIC, ONLINE (ÎN DIRECT, ÎNREGISTRAT)	PREȚ BILET
CAVAS - ULBS	21:00	PESCĂRUȘUL/THE SEAGULL	A.P. Cehov	Regia: Florin Caracala	Universitatea din Craiova	ROU	teatru studențesc	1h10min		Română	Engleză	indoor - fizic	gratuit
TNRS - Sala Mare	21:00	TOM ȘI JERRY	Rick Cleveland	Regia: Florin Piersic Jr.	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h35min	16	Română	Engleză	indoor - fizic	60 / 40 RON
ONLINE	21:00	TOM ȘI JERRY	Rick Cleveland	Regia: Florin Piersic Jr.	Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu	ROU	teatru	1h35min	16	Română	Engleză	online - în direct	30 RON
Fabrica de Cultură IACM Construcții SA - UniCredit (Sala „Lulu”)	21:00	MARELE ÎNCEPUT: UNU, DOI, TREI / EINS ZWEI DREI	Un spectacol de: Martin Zimmermann		Martin Zimmermann	CHE	circ contemporan	1h30min	12			indoor - fizic	100 / 60 RON